

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 6 3 5 8 9 3 6 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 156 358 936 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others	
		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food						HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin 内容品の個数 Number of items contained 4	
		No commercial value for customs purpose only.		TEL 010-2775-8983 FAX 010-2775-8983 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen							
		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					
社会確認用 ☐							
		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					
日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen							
		社会確認用 ☐					
航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認							
		日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen					
社会確認用 ☐							
		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					
日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen							
		社会確認用 ☐					
航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認							
		日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen					
社会確認用 ☐							
		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					
日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen							
		社会確認用 ☐					
航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認							
		日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen					
社会確認用 ☐							
		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					
日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen							
		社会確認用 ☐					
航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認							
		日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen					
社会確認用 ☐							
		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					
日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen							
		社会確認用 ☐					
航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認							
		日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen					
社会確認用 ☐							
		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					
日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen							
		社会確認用 ☐					
航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認							
		日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen					
社会確認用 ☐							
		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					
日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen							
		社会確認用 ☐					
航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認							
		日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen					
社会確認用 ☐							
		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					
日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen							
		社会確認用 ☐					
航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認							
		日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen					
社会確認用 ☐							
		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					
日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen							
		社会確認用 ☐					
航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認							
		日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen					
社会確認用 ☐							
		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					
日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen							
		社会確認用 ☐					
航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認							
		日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen					
社会確認用 ☐							
		航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					
日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen							
		社会確認用 ☐					
航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認							

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 6 3 5 8 9 3 6 | P *

item number

FN 156 358 936 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 07			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address			
				Kim Young-joo Kim Young-joo 1504, 106-dong, 115 Janggi-ro, Dalseo-gu, Daegu (Seongdang-dong, Seongdang-dong The Sharp)			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2775-8983
Health food				4		USD25.92	FAX 010-2775-8983
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) 2592 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	
				番目 / 個中 Total number of pieces			

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN156358936JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Young-joo Kim Young-joo 1504, 106-dong, 115 Janggi-ro, Dalseo-gu, Daegu (Seongdang-dong, Seongdang-dong The Sharp) 42677, KOREA TEL 010-2775-8983 FAX 010-2775-8983	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 6. 48	USD 25. 92
総合計 (Total)			4		USD 25. 92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



(item number) EN 156 358 936 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



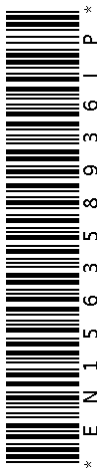
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 07		損害要償額		郵便料金 送料金		諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Kim Young-joo Kim Young-joo 1504, 106-dong, 115 Janggi-ro, Dalseo-gu, Daegu (Seongdang-dong, Seongdang-dong The Sharp)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA		Postal Code 42677			
TEL +82-70-8028-0952		FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2775-8983
Health food						4		USD25.92	FAX 010-2775-8983
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value 2592 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
日本郵便 〒135-0064 東京都江東区 新大塚 2-4-32 アミビルディング 24時間営業	TEL +82-70-8028-0952 FAX	



お問い合わせ番号(item number): EN 156 358 936 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

[illegible]